

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 4 7 7 4 9 6 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 774 965 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others																																					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g																																							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Sung Gi Wook Sung Gi Wook Room 304, 3rd floor, 24, Igokse-ro, Daegu, Dalseo-gu				Postal Code 42612 Country KOREA																																					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>内容品</th> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6.57</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6.89</td> </tr> <tr> <td>Cosmetic Shampoo</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD3.79</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6.96</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6.17</td> </tr> </tbody> </table>						内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			1		USD6.57	Health food			1		USD6.89	Cosmetic Shampoo			1		USD3.79	Health food			1		USD6.96	Health food			1		USD6.17
								内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																														
								Health food			1		USD6.57																														
Health food			1		USD6.89																																						
Cosmetic Shampoo			1		USD3.79																																						
Health food			1		USD6.96																																						
Health food			1		USD6.17																																						
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT No commercial value for customs purpose only.																																											
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 4401 Yen																																					
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐																																					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かどうか確認																																											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 4 7 7 4 9 6 5 | P *

item number

FN 144 774 965 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 16		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Sung Gi Wook Sung Gi Wook Room 304, 3rd floor, 24, Igokse-ro, Daegu, Dalseo-gu			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42612			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9954-9810
Health food				1		USD6. 57	FAX 010-9954-9810
Health food				1		USD6. 89	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Cosmetic Shampoo				1		USD3. 79	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
Health food				1		USD6. 96	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
Health food				1		USD6. 17	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
FOR DETAILS , SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144774965JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sung Gi Wook Sung Gi Wook Room 304, 3rd floor, 24, Igokse-ro, Daegu, Dalseo-gu 42612, KOREA TEL 010-9954-9810 FAX 010-9954-9810	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Cosmetic Shampoo			1	USD 3.79	USD 3.79
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
総合計 (Total)			7		USD 44.01

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 4 7 7 4 9 6 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 144 774 965 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9954-9810 FAX 010-9954-9810		
Health food				1		USD6.57	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD6.89			
Cosmetic Shampoo				1		USD3.79			
Health food				1		USD6.96			
Health food				1		USD6.17			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		4401 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
日付印 Date Stamp					



* E N 1 4 4 7 7 4 9 6 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 144 774 965 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
日付印 Date Stamp									
郵便物先		Sung Gi Wook Sung Gi Wook Room 304, 3rd floor, 24, Igokse-ro, Daegu, Dalseo-gu		Postal Code 42612					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	FAX 010-9954-9810
Health food				1		USD6.57			
Health food				1		USD6.89			
Cosmetic Shampoo				1		USD3.79			
Health food				1		USD6.96			
Health food				1		USD6.17			
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.		Total Value		4401			
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									



10年保存

受付局控